



## Gandhi hat den Hungerstreit eingestellt

Aus London wird vom W. T. B. kurz gemeldet, daß Gandhi den Hungerstreit aufgegeben habe. Er hat bereits eine kleine Mahlzeit zu sich genommen. Die vor dem Gefängnis wartenden Anhänger, die nach Tausenden zählten, nahmen die Nachricht von der Ausgabe des Hungerstreits mit großer Freude und stürmischen Beifallsbezeugungen auf.

Der Arzt hat Gandhi nach seinem Entschluß nur erlaubt, eine kleine Menge Orangensaft zu sich zu nehmen und danach etwas verdünnte Ziegenmilch zu trinken. Wie aus Puna gemeldet wird, hatte Gandhi in der letzten Nacht einen sehr unruhigen Schlaf. Seine Schwäche hat zugenommen, und verschiedene Besucher sagen, daß der Kräfteverfall ganz rapide zu bemerken sei. Seine Erholung wird sehr langsam vor sich gehen.

Am 2. Oktober hat Gandhi Geburtstag. Die Vorsitzende des vorläufigen Kongresses hat bekanntgegeben, daß die Tage vom 28. September bis zum 2. Oktober als Gandhiwoche begangen werden sollen.

Kalkutta, 26. September. In Britisch-Indien, im Landesteil Bengalen, wurde ein Bombenanschlag auf Europäer verübt von indischen Terroristen. Dabei wurde eine Engländerin getötet und weitere acht Europäer, darunter zwei Polizeioffiziere, schwer verletzt. Die Bombe war von den Terroristen bei einer Tanzveranstaltung in einem Europäerhaus geworfen worden. In der allgemeinen Verwirrung konnten die Täter entkommen. Einer von ihnen wurde jedoch von der Polizei erschossen. Es stellte sich heraus, daß es sich dabei um eine als Mann verkleidete indische Studentin handelte, die wegen einer anderen Mordtat seit Monaten von der britisch-indischen Polizei gesucht wurde.

### Kleine Meldungen

Wien, 27. September. Der Bundesminister für Sicherheit Dr. Ach hat aus Gesundheitsrücksichten seine Enthbung von seinem Amt beantragt.

Manchester, 27. September. In verschiedenen Baumwollspinnereien ist gestern die Arbeit teilweise wieder aufgenommen worden.

Hamburg, 27. September. In Uhlenhorst kam es in einer Versammlung der NSDAP. zu einer Schlägerei mit Kommunisten. Ein Nationalsozialist und ein Kommunist wurden schwer, eine Anzahl Personen wurde leichter verletzt.

Paris, 27. September. Das neue Junkers-Flugzeug J. M. 52 traf gestern von Berlin kommend in Le Bourget ein. Es besteht drei 520-PS-Motoren und bietet 15 Personen Platz.

Paris, 27. September. An Bord des französischen Unterseebootes "Persée" explodierte gestern, als sich das Boot auf einer Probefahrt zwischen der englischen und der französischen Küste befand, ein Diesel-Motor. Ein Schlepper brachte das Boot in den Hafen von Cherbourg. Ein Ingenieur kam ums Leben, drei Mitglieder der Besatzung wurden schwer und sechs leicht verletzt.

Belgrad, 27. September. Die seismographische Station verzeichnete gestern um 20.22 Uhr den Beginn eines heftigen Erdbebens etwa 435 Kilometer von Belgrad. Menschen scheinen nicht zu Schaden gekommen zu sein.

Sofia, 27. September. In ganz Bulgarien wurde gestern gegen 21½ Uhr ein starker Erdstoß verspürt. Menschenopfer und Sachschaden werden nicht gemeldet.

Berlin, 27. September. Die Bundeszeitung des Reichsbanners, die auf vier Wochen verboten worden war, erscheint, dem "Vorwärts" zufolge, wieder am 6. Oktober. Das Verbot ist auf eine Woche gekürzt worden.

Königsberg, 27. September. Wie die "Königsberger Allgemeine Zeitung" meldet, unternahm der Reichstanzer gestern nachmittag eine Fahrt durch die ostpreußischen Notstandsgebiete. Er stimmte bei einer Besprechung mit den anwesenden Herren darin überein, daß ein Notland der bereisten Gebiete auf Grund der Berichte und der persönlichen Eindrücke anzuerkennen sei. Der Kanzler wird heute vormittag wieder in Berlin erwarten.

Kiel, 27. September. In einer Wahlversammlung der NSDAP. erklärte Reichstagspräsident Göring u. a.: Die Hoffnungen vieler Millionen, die am 31. Juli ein neues Reich anbrechen sahen, seien enttäuscht worden. Dieser hoffentlich letzte Wahlkampf habe den Sinn, die Reaktion zu verschlagen. Es sei möglich, daß die NSDAP. jetzt Mandate verliere, unmöglich aber sei es, daß die Deutschen nationalen Sie gewinnen könnten.

Nemshied, 27. September. Auf dem Alexanderwerker hat die rund 1000 Mann starke Belegschaft die Arbeit niedergelegt. In Gladbach-Rheydt sind etwa 200 Mann zweier Webereien in den Ausstand getreten.

Köln, 26. September. In Köln-Kalk kam es gestern zwischen kommunistischen Demonstranten und der Polizei zu schweren Zusammenstößen, wobei aus der Menge mehrere Schüsse fielen. Nach der Räumung der Straße fanden die Beamten bei der Durchsuchung der Häuser mehrere Schwerverletzte, von denen einer später starb. Auch zwei Polizeibeamte erlitten erhebliche Verletzungen.

## Das deutsche Wirtschaftsprogramm

### Rede des deutschen Reichsernährungsministers in München

München, 27. September. (Eig. Meldung.) Die Regierung Papen hat gestern einen der schwiersten Schritte ihres bisher gewiß nicht mühseligen Weges gemacht, indem sie den zweiten Teil ihres großen Wirtschaftsprogramms, der ein ausgesprochenes Agrarprogramm ist, bekanntgegeben hat. Das Kabinett konnte dabei den Erfolg buchen, daß die Landwirtschaft — so weit ihre wirtschaftlichen Interessen die Geschäftsstreue zu einer Regierung bestimmen können — für Papen und seine Minister gewonnen ist. Demgegenüber steht der Nachteil, daß die nächste Schweizer Industrie mit diesem Schritt der Reichsregierung in die Oppositionsstellung gedrängt wurde, weil das Agrarprogramm erkennen läßt, daß die Warnungen der Industrie vor der Kontingentierung der landwirtschaftlichen Einfuhr fruchtlos geblieben sind. Trotz der mehrfach unternommenen Schritte der schwerindustriellen Organisation, in denen auf die Gefahr einer solchen Kontingentierung für den deutschen Industrieexport hingewiesen wurde, ist eben diese

**Beschränkung des Agrarimports**  
als eins der beiden Kernstücke des Programms der Reichsregierung anzusprechen. Man hat sich entschlossen, zunächst bis zum 31. Dezember folgende Einfuhrwaren zu kontingentieren: Verschiedene Kohlsorten, Tomaten, Zwiebeln, Schnittblumen, Tafeltrauben, Obst, Nadel schnitt holz und Papierholz, Speck, Schmalz, Butter, Käse, Karpfen und Reisabfälle. Der Beschluß hinsichtlich der Beschränkung der Butter einfuhr ist mit der Maßgabe zustande gekommen, daß mit einigen Ländern besondere Verhandlungen durchgeführt werden.

Reichsernährungsminister Frhr. v. Braun, der das Programm in einer großen Münchener

Rede bekanntgegeben hat, gab zu, daß die Regierung diese Kontingentierung nicht bedenkenlos verfügt habe und daß sie die Bedeutung der Industrieausfuhr für die deutsche Wirtschaft voll erkenne. Trotzdem gehe es nicht an, die Kontingentierung, wie die Industrie es verlangte, auf Kosten der Landwirtschaft zu rammen. Im Zusammenhang mit diesem neuen wirtschaftspolitischen Kurs seien die Kündigung der Handelsverträge mit Schweden und Südschweden erfolgt.

Der zweite wichtige Punkt des Programms ist die

### Herabsetzung der Zinsen für langfristige Hypotheken der nächsten zwei Jahre um 2 Prozent.

Diese Zinsentlastung kommt aber nur dem ländlichen Grundbesitz zugute. Die 4 Prozent, die er in den nächsten beiden Jahren nicht zu entrichten hat, wird der Landwirt erst am Schluss der Tilgungsperiode zu entrichten haben.

Von besonderer Bedeutung ist weiter die

**Berefügung einer Vergleichsordnung und eines stärkeren Vollstreungsschutzes für Besitzer und Bäcker landwirtschaftlicher Grundstücke,**  
durch die der Schuldner vor Zugriffen auf seinen Besitz in bestimmtem Umfang geschützt werden soll. Der Reichsernährungsminister hat seine ländlichen Zuhörer versichert, daß dieses Programm, das übrigens auch bedeutsame Maßnahmen zum Schutz des Weinbaus anordnet, nur einen Anfang darstelle. Die nächste Frage, mit der die Regierung sich mit allem Ernst befassen wird, sei die Sorge für die Arbeitslosen im Winter. Auch die Aktion, die auf eine Senkung der Preise für Artikel ersten Bedarfs abzielt, werde demnächst nach Kräften wieder angekurbelt werden.

## Herriots Aussall

## Die Berliner Auffassung

Die Rede Herriots hat auf die politischen Kreise Berlins einen denkbar ungünstigen Eindruck gemacht. Man entnimmt daraus, daß der Widerstand gegen die berechtigten Wünsche des deutschen Wehrmemorandum sich bis zur Unüberwindlichkeit gesteigert hat und daß keine Bereitschaft zu einer Verständigung mit Deutschland vorhanden ist.

Die Auseinandersetzungen des französischen Ministerpräsidenten gipfelten in einer Fülle von Verhandlungen und Entwicklungen, denen in Berlin mit dem schärfsten Nachdruck entgegengetreten wird.

Immer wieder ist von allen maßgebenden deutschen Stellen betont worden, daß es Deutschland bei seiner jetzigen Aktion nicht um die Aufrüstung zu tun ist. Es berührt deshalb doppelt peinlich, daß Herriot, ohne einen stichhaltigen Beweis dafür liefern zu können, die gegenteilige Behauptung in die Welt setzt. Weiter wird die Verordnung vom 13. September über die Jugendarbeitigung wider besseres Wissen als ein Akt militärischen Denkens geschildert, und dies von dem Ministerpräsidenten des gleichen Staates, der seit Jahren die militärische Ausbildung seiner Jugend mit allen Mitteln betreibt. Nicht nur in Frankreich, sondern auch in England und Amerika sind den Schulen und Universitäten sog. Reservekorps angegliedert, in denen die Jugend zur Ausübung des Offiziersberufes im Ernstfalle erzogen wird. Die Liste von Entwicklungen des wahren Tatbestandes, mit denen Herriot die Weltmeinung in seinem Sinne zu beeinflussen versucht, läßt sich beliebig verlängern. Die Rede wirbelt von Beauftragungen, die sich nur als Fälschungen kennzeichnen lassen und den klaren Beweis enthalten, daß der französische Ministerpräsident ganz und gar von seinen militärischen Beratern eingespannen worden sei. Der Kanzler wird heute vormittag wieder in Berlin erwarten.

Belgrad, 27. September. Die seismographische Station verzeichnete gestern um 20.22 Uhr den Beginn eines heftigen Erdbebens etwa 435 Kilometer von Belgrad. Menschen scheinen nicht zu Schaden gekommen zu sein.

Sofia, 27. September. In ganz Bulgarien wurde gestern gegen 21½ Uhr ein starker Erdstoß verspürt. Menschenopfer und Sachschaden werden nicht gemeldet.

Berlin, 27. September. Die Bundeszeitung des Reichsbanners, die auf vier Wochen verboten worden war, erscheint, dem "Vorwärts" zufolge, wieder am 6. Oktober. Das Verbot ist auf eine Woche gekürzt worden.

Königsberg, 27. September. Wie die "Königsberger Allgemeine Zeitung" meldet, unternahm der Reichstanzer gestern nachmittag eine Fahrt durch die ostpreußischen Notstandsgebiete. Er stimmte bei einer Besprechung mit den anwesenden Herren darin überein, daß ein Notland der bereisten Gebiete auf Grund der Berichte und der persönlichen Eindrücke anzuerkennen sei. Der Kanzler wird heute vormittag wieder in Berlin erwarten.

Kiel, 27. September. In einer Wahlversammlung der NSDAP. erklärte Reichstagspräsident Göring u. a.: Die Hoffnungen vieler Millionen, die am 31. Juli ein neues Reich anbrechen sahen, seien enttäuscht worden. Dieser hoffentlich letzte Wahlkampf habe den Sinn, die Reaktion zu verschlagen. Es sei möglich, daß die NSDAP. jetzt Mandate verliere, unmöglich aber sei es, daß die Deutschen nationalen Sie gewinnen könnten.

Nemshied, 27. September. Auf dem Alexanderwerker hat die rund 1000 Mann starke Belegschaft die Arbeit niedergelegt. In Gladbach-Rheydt sind etwa 200 Mann zweier Webereien in den Ausstand getreten.

Köln, 26. September. In Köln-Kalk kam es gestern zwischen kommunistischen Demonstranten und der Polizei zu schweren Zusammenstößen, wobei aus der Menge mehrere Schüsse fielen. Nach der Räumung der Straße fanden die Beamten bei der Durchsuchung der Häuser mehrere Schwerverletzte, von denen einer später starb. Auch zwei Polizeibeamte erlitten erhebliche Verletzungen.

fort die Richtigkeitsbeschwerde und die Berufung ein, wodurch sich der Volksport-Prozeß vor einer höheren Instanz wiederholen wird.

Nach monatelanger Haft der Angeklagten und Wochenlangen Verhandlungen ist im "Brünner Volksport-Prozeß" am vergangenen Sonnabend das Urteil gefällt worden. Die Hauptangeklagten, alles Mitglieder des sudetendeutschen Volksport-Verbandes, wurden zu Gefängnisstrafen von 1 bis 3 Jahren verurteilt. Außerdem erhielten sie schwere Geldstrafen von 1000 bis 3000 Kronen, die bürgerlichen Ehrenrechte wurden ihnen aberkannt und die Kosten des langen Prozesses in corpore aufgeburdet. Schon die Art und Weise, wie die Anklage erhoben wurde, ganz besonders aber die Art der Prozeßführung durch Richter und Staatsanwalt, die Ablehnung der Beweisanträge des Verteidigers durch das Gericht und die Höhe des Strafmales haben zur Genüge erkannt lassen, daß es den Tschechen nicht um die Abwendung eines Vergehens, sondern um ein politisches Urteil zu tun war. Sie haben das ganze Sudetendeutschland und seine gesamte Volkschwarzarbeit treffen wollen, rein äußerlich gesehen, auch getroffen.

Die sportliche Betätigung unter Bezugnahme des nationalen Selbstbehauptungswillens, die Verbindung zu ähnlichen reichsdeutschen Organisationen, der kulturelle Austausch mit dem Reichsdeutschland, diese Bekundung eines natürlichen Volksempfindens, wird an den sudetendeutschen Volksgenossen als Vergehen gegen die Sicherheit des tschechischen Staates geahndet. Das Brünner Urteil ist daher ein ehrfürchtiges Gegenstück zu dem Urteil in Bromberg gegen die ehemaligen Führer des Deutschtumsbundes.

Sehr kennzeichnend waren die Ausführungen des Verteidigers Dr. Dembiński, welche die Unheuerlichkeit gerade dieses "Hochverratsprozesses" charakterisierten, eines Prozesses, dessen Grundsatz unqualifizierte Vermutungen und die Phantasien politischer Beamten bildeten. Die Anklage geht nicht auf Tatbestände ein, sie nimmt ein einziges objektives Tatbestand an, in dem es einmal festgestellt worden, und es sei lediglich nachgewiesen worden, daß die Angeklagten nationalsozialistischer Gejagte sind. Der Verteidiger erklärte: "Wir Sudetendeutschen gehören zum deutschen Volke, zur deutschen Kulturgemeinschaft; hier liegt der Quell und die Wurzel unserer Kraft. Wir wollen offen und frei über die Grenze schauen können und dabei nicht in den Verdacht des Staatsverbrechens kommen. Eine umstürzlerische Tätigkeit wollen wir nicht. Aber sämtliche Staatsanwälte der Tschechoslowakei werden uns nicht daran hindern, diese Kulturgemeinschaft zu halten."

Mit Nachdruck haben die deutschen Verteidiger in ihren Schlussbemerkungen den Finger auf die wunde Stelle des ganzen Prozeßverfahrens gelegt. Der Prozeß ist nur deshalb in die Wege geleitet und mit solchen halblosen Beschuldigungen durchgeführt worden, um ein Beispiel gegen die angebliche staatsfeindliche Gesinnung des Sudetendeutschlands zu statuieren. Diese Absicht kam in den an völiger Begriffsverwirrung stehenden Ausführungen des Staatsanwalts deutlich zum Ausdruck.

In Belgrad baut die deutsche evangelische Gemeinde eine neue Volks- und Bürger- schule, nachdem die seit 1854 bestehende alte Schule im Weltkriege aufgelöst wurde.

### Großfeuer

Leipzig, 26. September. (Pat.) In den großen Chemischen Werken in Dessau ist heute ein Großfeuer ausgebrochen, das einige Fabrikgebäude vollständig vernichtet. Etwa 45 Tonnen Teer und Wasch sielen den Flammen zum Opfer. Durch das energische Eingreifen der Feuerwehr und des Militärs ist die Stadt vor einem großen Unglücks bewahrt worden, das, abgesehen von einem Millionen schaden, Menschenopfer fordern konnte. Das Feuer, das sich mit großer Schnelligkeit ausbreite, bedrohte nämlich das Hauptdestillationsmagazin, in dem sich über 10 000 Liter Benz in einer großen Zahl anderer leicht brennbarer Stoffe befanden. Unter der Benützung der südlichen Stadt entstand eine Panik. Eine Verhüllung trat erst dann ein, als es der Feuerwehr gelungen war, das wütende Element zu überwältigen.

### Das Gordon-Bennet-Rennen

Am Sonntag waren in Basel 16 Ballons, die an dem sog. Gordon-Bennet-Rennen teilnehmen, in nordöstlicher Richtung gestartet. Mehrere Ballons sind im Laufe des gestrigen Tages an verschiedenen Orten in Polen gelandet. Die technische Kommission hat nach genauer Berechnung der Punkte und Kilometer festgestellt, daß die meiste Kilometerzahl bisher der polnische Ballon "Gdynia" mit 1076 Kilometer erreicht hat. An zweiter Stelle steht der deutsche Ballon "Essen" mit 1054 Kilometer. Es folgen der Schweizer Ballon "Victor de Beauclair" mit 878, der deutsche Ballon "Bremen" mit 850, der französische Ballon "Lafayette" mit 787, sowie die deutschen Ballons "Deutschland" mit 748 und "Brandenburg" mit 686 Kilometer.

### Borsig-Schmelings über Mickey Waller

New York, 27. September. Vor 40 000 Zuschauern boxte gestern abend Max Schmeling gegen den früheren Weltmeister im Mittelgewicht, Mickey Waller. In der 8. Runde wurde der Deutsche zum Sieger durch technischen Knoblauch ausgerufen, nachdem Waller bis dahin dreimal hatte zu Boden gehen müssen.



# Posener Tageblatt

## Inowrocław

z. Mildes Urteil. Wegen Meineids hatte sich dieer Lage der 25jährige Czeslaw Lorcak aus Przedjewice vor der hiesigen Strafammer zu verantworten. In Jerniki Dorf war bei dem Besitzer Dubala Feuer ausgebrochen, dem das Wohnhaus zum Opfer fiel. Dubala wurde, der Brandstiftung verdächtig, vor Gericht gestellt. In diesem Prozeß am 22. Mai 1931 trat der Angeklagte Lorcak als Zeuge auf und auf Grund seiner Aussage wurde Dubala freigesprochen. Das Gericht verurteilte Lorcak zu einem Jahr Gefängnis mit dreijähriger Bewährungsfrist.

z. Beschmutzte Eier dürfen nicht verkauft werden. Der hiesige Stadtarzt Dr. Budalek gibt bekannt, daß auf Grund einer Verordnung des Staatspräsidenten der Verkauf beschmutzter Eier verboten ist. Zu widerhandlung werden mit Freiheitsstrafen bis zu 3 Monaten oder Geldstrafen bis zu 500 Zloty bestraft.

z. Rätselhafte Schüsse. Wir berichteten seinerzeit über einen Einbruch bei dem Landwirt

Wilhelm Bohn in Lipzlowice hiesigen Kreises, wo die Einbrecher durch das Strohdach in das Innere des Hauses stiegen, die Bewohner mit Revolvern in Schach hielten und sie ausplünderten. Die Einbrecher konnten bisher nicht ermittelt werden. Am letzten Sonntag nun fielen, als der wehrlose, an Krücken gehende Bohn gegen 11 Uhr das Licht auslöste und sich schlafen legen wollte, in der Richtung dieses Fensters Schüsse, die zum Glück fehlgingen und sich über das Gebäude über den Fenster bohrten. Es wird nun vermutet, daß die Täter dieselben sind, die den Einbruch verübt haben.

## Jarosławn

z. Schadenfeuer. Am 20. d. Mts. brannte bei dem Besitzer Górnaja in Siedlemno, hiesigen Kreises eine Scheune mit einem Teil der diesjährigen Getreideernte und fast allen landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, ferner ein Schieber nieder. Der Schaden beziffert sich auf etwa 20 000 Zloty. Die Scheune war nach einem früheren Brände erst wieder neu errichtet worden. Es wird Brandstiftung aus Rache angenommen.

& Wichtig für Waldbesitzer. Die Waldbesitzer im Kreise Jarosławn werden darauf aufmerksam gemacht, daß alle Schreiben und schriftlichen Anfragen in Waldangelegenheiten an das Starostwo nach Jarosławn zu richten sind. Dieses ist für alle Angelegenheiten, die sich auf Privatwälder beziehen, zuständig. Mündliche Sachmännische Ratshläge in Waldsachen erteilt der Kommissar zum Schutze der Wälder für den Obwód (Bezirk) IV jeden Montag während der Amtsstunden im Starostwo Jarosławn.

z. Spiritusmonopolamt. Das bisher staatliche Spiritusmonopolamt, welches im Hause des Herrn Ruta untergebracht war, geht

## Ringkampfturnier

Seit einigen Tagen wird im neuen Zirkus „Olympia“ ein internationales Ringkampfturnier ausgetragen. Gestern standen sich u. a. Garlaniens und Kawan gegenüber. Der Kampf wurde unentschieden abgebrochen. Heute, am 4. Tage des Turniers, treffen neben vier anderen Paaren der Rumäne Koleff Dimitrescu und der Wiener Kawan zusammen.

## Morgen Rennen in Lawica

Am Mittwoch, dem zweiten Renntage in Lawica, werden sechs Rennen geläufen. Besonderes Interesse weckt das Fliegerrennen über 1100 Meter für Zweijährige, unter denen sich nur Neulinge befinden, so daß es schwer ist, aus ihrer Mitte einen Favoriten zu nennen.

## Filmschau

Kino Apollo: „Wildes Land“.

„Dzikie Pola“ heißt der polnische Film, der seit Sonntag im Kino „Apollo“ läuft. Man kann den Titel im Deutschen nur schlecht wiedergeben. Die obenstehende Übersetzung dürfte dem Charakter der polnischen Überschrift noch am nächsten kommen. Denn „Dzikie Pola“, das ist die Geschichte eines Landstrichs, über das mehr als einmal der Krieg mit all seinem Grauen gezogen ist, in dem die Bewohner eine lange Übung darin haben, vor den Kosakenhorden ihr Vieh in die Wälder in Sicherheit zu bringen. Der Film spielt während der letzten beiden Jahre des Weltkrieges, als der Friede zwischen Deutschland und Russland schon abgeschlossen war, als in Russland die Gewalt bereits in der Hand der Bolschewisten lag und wo sich die vielen tausend Kriegsgefangenen in Sibirien aufmachten, um nach mühevollen Strapazen den Weg in ihre Heimat zu finden.

Oder auch nicht zu finden. Die Gruppe von Kriegsgefangenen, die im Mittelpunkt dieses Films steht, findet den Heimweg nicht. In Polens im Kriegsgebiet erlebt sie das Geschick. Sie werden von den Bolschewisten überrascht und niedergeschossen bis auf einen. Es sind Österreicher, Polen, zarentreue Russen und Deutsche. Sie halten treu zusammen, um gemeinsam durch das verwüstete und wilde Land, das von Bolschewistenhorden beunruhigt wird, heimwärts zu finden. Zwei von ihnen kommen in Polens mit einem Mädchen zusammen, das sie zu ihren Kameraden bringen. Diese Frau bringt die erste Unruhe in die Gruppe. Ihr Führer wird seinen Kameraden zum ersten Mal untreu. Der sie wirklich liebt, muß zulassen, wie sein Kamerad, der Führer, den sie sich gewählt haben, dem Mädchen Gewalt antut. Dafür kommen dann die Bolschewisten und schlachten alle ab, bis auf das Mädchen und ihren Geliebten, der seine Kameraden im entscheidenden Augenblick im Stich läßt. Das ist der völlig unmögliche Schluss dieses sonst wirklich guten, in einzelnen Teilen sogar ausgezeichneten Films. Der Besucher verläßt das Kino mit einem Dutzend von Fragen zum Thema, die ihm nicht beantwortet werden. So bleibt unklar, wie das Mädchen in das Boot kam, mit dem zwei von den Kriegsgefangenen zu ihren Kameraden eilen, noch dunkler bleibt die Flucht des Mädchens und ihres Verehrers aus dem von den Bolschewisten bereits umstellten Hause, merkwürdig, wie schon alles

jetzt in privaten Besitz über. Träger der Konfession ist der pensionierte Offizier BojarSKI, Besitzer aber Herr Fr. Hildebrandt.

## Kempen

gr. Stadtverordnetenversammlung. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde eine Herabsetzung der Gaspreise beantragt. Nach langer Beratung wurde der Antrag angenommen und die Preise für den Kubikmeter Leuchtgas von 35 auf 30 Groschen herabgesetzt. Diese Preisermäßigung tritt vom 1. Oktober in Kraft. Weiter wurde über die Aufstellung eines Limonadenkiosks des Eisenbahner-Vereins auf dem Markt eine Diskussion geführt. Der Vorsitzende des Restauratur-Verbandes Kwaczenki legte auseinander, daß die Eisenbahnerbeamten hoch genug befördert werden und daß ihnen nicht erlaubt werden dürfte, durch Herstellung von Limonade und Selterswasser und durch direkten Verkauf derselben den Restaurateuren Konkurrenz zu machen. Die Erlaubnis zur Aufstellung des Kiosks wurde mit großer Stimmenmehrheit abgelehnt.

gr. Lang gesuchte Banditen festgenommen. Bei einer Polizeistreife wurde in dem Dorf Konopnica bei Wieluni eine verdächtige Person festgenommen. In der Annahme, daß es sich hier um den Anführer einer Bande handle, wurde telefonisch die Polizei aus Wadowice gerufen, welche in dem Verhafteten den lang gesuchten Wl. Jagiella erkannte. Er verstandete mit noch zwei Banditen im Kreise Lask als Polizisten verkleidet Haussuchungen, während welchen den Banditen gegen 3000 Zloty in die Hände fielen. Im Kreuzverhör gab er dann einen seiner Genossen, einen gewissen J. Pawlicki, an, welcher auch verhaftet werden konnte.

gr. Unfall. Im Dorf Chobanin wurde bei dem Landwirt R. Maciążczak eine beim Dreschen beschäftigte Frau M. Wośc von der Mähne erschlagen und so unglücklich gegen einen Schädelbruch erkrankt und der Tod auf der Stelle eintrat.

## Zerlow

sk. Der letzte Jahrmarkt wies einen außergewöhnlich starken Besuch auf. Auf dem Vieh- und Pferdemarkt wurde ein seit Jahren nicht erlebter Umsatz erzielt. Auch die zahlreichen jüdischen Händler, die den Krammarkt bewohnten, haben selten gute Geschäfte gemacht. Ein Teil der ansässigen Kaufleute ist darüber ungehalten, da er dieselben Waren zu ebenfalls hohen Preisen vorrägt hat, das Geld aber durch die Jahrmarkthändler nur nach außerhalb geschleppt wird.

## Jarosławn

sk. Einem Kind an der Bahnhstraße das Leben gönkt. In den Mittagsstunden des Dienstag überraschte der Storch die unverheiratete Marjanna M., die zuletzt in Orlowo hiesigen Kreises gedient hat, an der Bahnhstraße mit einem Mädchen. Mutter und Kind wurden in das Krankenhaus gebracht.

sk. Banditentum auf der Straße. Wie wir erst heute erfahren, war die Allee zwischen Konarzewo und Baczków am Sonntag abend der Schauplatz eines blutigen Überfalls. Ein gewisser Merkli begann hier mit seinen Genossen einzig Pfauen zu stehlen. Als ihnen dies von dem Wächter Wiecla verboten wurde, fielen sie über ihn her, schlugen ihn nieder und brachten ihm vier Messerstiche bei. Darauf stahlen sie ihrem blutenden Opfer eine goldene Uhr und einen Browning. Die Polizei nahm die ganze Bande fest.

sk. Kartoffelkrebs ist in den Gemeinden Rzemichowo und Dzierzanów amtlich festgestellt worden.

vorbei sein kann, als der Mann unverzüglich wieder zu seinen Kameraden zurückkehrt. Seine Freunde sind alle tot oder liegen im Sterben. Und dann eben der Schluss: Während die Männer sterben, mit denen dieser eine wochenlang Freude und Leid redlich geteilt hat, geht er, der einzige Überlebende, zu seinem Mädchen zurück, und beide lächeln sich glücklich und weltvergessen an.

Das ist ein abscheuliches happy end! Männlein und Weiblein sollen in der Absicht des Regisseurs zwei gute, gefunde Menschenkinder sein, denen man jedes Glück gönnen soll, und — dabei haben sie keine Seele im Leibe!

Schade darum! Jammerschade! Denn in einzelnen Teilen ist dieser Film in der Gesinnung so anständig, in der Photographie so sauber, in der Komposition so zart und stimmungsvoll, in der Wiedergabe einzelner Volkszenen so herb und echt, daß man ihn aus vollem Herzen bejahen und empfehlen möchte. Erich Jaenisch.

Kino Słone: „Die Überflüssige (Mutter)“

X Dieser Film, der im Kino „Słone“ läuft, ist hundert Prozent Filmamerika. Rührungseligkeit in höchster Potenz und Schwarzweismalerei, eine Kontrastierung des Guten und Bösen, der wir oft verständnislos gegenüberstehen. Und wenn man im dunklen Raum des Filmtheaters doch zuweilen ein Hästeln und Schlucken hört, so ist das eben darauf zurückzuführen, daß das uns innerlich Fremde so hirreigend „gemacht“ ist. Dieses Schicksal einer Mutter ist von dem Regisseur Henry King in allen Phasen so plastisch dargestellt, daß eine tränenspendende Wirkung auf sensible Gemüter erzielt wird. Die Mutter spielt Mae Marsh. Sie stellt die Frau dar, die vom frühen Morgen bis in die späte Nacht hinein arbeiten muß, um sich ein paar Tents zu verdienen, die ihre Kinder pflegt, behütet, die dann älter und immer einsamer wird, die fortgesetzt herumgestoßen, in einem Armenhaus landet und dort schließlich von einem ihrer Söhne herausgeholt wird. Mit wenigen Mitteln gestaltet die Marsh still und überzeugend. Der Vater ist James Kirkwood, ein einfältiger, zuletzt warr und summi verzweifelter Mensch. Im Prolog spielen Kinder. Das sind die Kinder Filmamerikas, die wir so gern sehen und die mit einer Hemmungslosigkeit sondergleichen immer wieder überraschen. Später sind diese Kinder erwachsen und werden von James Dunan und Sally Eilers dargestellt.

Lobsens mit seinen 26 Gemeinden leitete. In seinem langjährigen Wirkungskreis wird ebenso unvergessen wie in den anderen Gemeinden des Posener Teils des Landes in denen er vorher amtierte und in der Landesynode, der er mit seinem juristischen Wissen besonders wertvoll war.

## Ragasi

Bon der Schützengilde. Sonntag, 18. September d. Js. fand hier das Unterbandschießen, verbunden mit Ernteschießen statt. Beim ersten wurde König der Gärtnermeister Treichel-Wongrowitz. Erster Ritter Tischlermeister Konstantin Szuba-Ragasi und zweiter Ritter Zeitungsverleger Bonowksi-Wongrowitz. Beim Ernteschießen wurde König Zeitungsverleger Bonowksi-Wongrowitz, erster Ritter Kaufmann Max Wambek-Ragasi und zweiter Ritter Schlossmeister Karl Prechel-Ragasi.

72. Stiftungsfest des Männerturnvereins. Anlässlich seines 72. Stiftungsfestes am 9. Oktober plant der Männerturnverein Rogasen ein größeres Sportfest. In dem sehr reichhaltigen Programm sind leichtathletische Wettkämpfe, ein Gerätewettbewerb und eine besondere Feier vorgesehen.

## Bromberg

### Brudermord

Zwischen den beiden Brüdern Stanislaus und Ludwig Wodzinski, die in Bromberg gemeinsam eine Fabrik betrieben, gab es seit langem Streit über Geldfragen. Die Brüder und Teilhaber setzten sich vor Gericht auseinander, und der Richter entschied sich für den Standpunkt des Ludwig Wodzinski. Gestern versuchte sein Bruder, in einer persönlichen Auseinandersetzung zu einer Vereinbarung mit ihm zu kommen. Die Unterredung nahm jedoch bald äußerst heftige Formen an, und im Verlauf des Streites zog Ludwig Wodzinski eine Schußwaffe und streckte den Gegner tot zu Boden. Der Brudermörder wurde unmittelbar nach der Tat verhaftet.

Ein Roheitsakt wurde in der Nacht zum Sonnabend verübt. Am Posener Platz arbeiteten längerer Zeit die beiden hiesigen Bildhauer Triebler und Gajewski im Auftrage der Dreifaltigkeitskirche an einem Herz-Jesu-Denkmal. Das Denkmal geht seiner Vollendung entgegen und sollte am kommenden Sonntag eingeweiht werden. In der erwähnten Nacht hat ein unerkannter Täter die Finger einer Hand der Christusfigur abgeschlagen.

## Wojew. Pommerellen

### Tuchel

Auf der Flucht erschossen. Der Arbeiter Thomas PiekarSKI aus Gr. Schleiwitz, Kreis Tuchel, verbüßte im Gerichtsgefängnis in Czerst eine ihm auferlegte Strafe von 4 Monaten. Am 21. Mai d. Js. gelang es ihm, aus der Haft zu entwischen. Nach geraumer Zeit wurde er jedoch in Repitzno hiesigen Kreises wieder festgenommen und gefesselt dem dortigen Gemeindeamt zugeführt, von wo aus er dem Czerst Gefängnis eingeliefert werden sollte. Es gelang ihm in Repitzno, die Freiheit wiederum zu gewinnen, und trotz eifrigster Fahndung war P. nicht aufzufinden. Vor einigen Tagen erhielt die Polizeibehörde davon Wind, daß der Ausreifer sich bei seiner Chefrau in Gr. Schleiwitz verborgen hielt. Eine Zeitlang wurde die betreffende Wohnung beobachtet, PiekarSKI ließ sich aber nicht blicken. Schließlich stellte ihn doch ein Polizist; P. wehrte der sich der neuerlichen Verhaftung, und es kam zwischen dem Beamten und ihm zum Handgemenge. Plötzlich entzog P. dem Beamten das Dienstgewehr und wandte sich zur Flucht. Der Beamte, schnell entflohen, sandte dem Fliehenden eine Kugel aus dem Revolver nach. P. wurde tödlich getroffen und blieb als Leiche auf der Strecke.

### Karlshaus

Einen schrecklichen Tod fand der 1910 in Tarnopol geborene Schlosser Mieczysław Ludwig Nécius, der zuletzt in Gdingen wohnte. Das Personal der Eisenbahnstation Wiejzyca fand früh seine schrecklich verstümmelte Leiche auf den Schienen liegend vor. N., der durch den mitgeförderten Personalausweis identifiziert werden konnte, hat anscheinend verloren, auf einen vorübergehenden Kohlenzug aufzuspringen und ist dabei abgestürzt und überschlagen worden. Der Kopf und das linke Bein des Unglücks waren vom Körper abgetrennt und der Brustkorb wies schwere Verletzungen auf.

### Schlesien

#### Ein grauenhafter Wohnort

Kotowic, 26. September. Auf dem Friedhof von Golonog im Dombrower Steinkohlenrevier wurde entdeckt, daß ein aus Krotowic zugewanderter Arbeitsloser dort seit längerer Zeit in einem Mausoleum haust. Der Arbeitslose hat aus einem Sarge die Knochenreste hinausgeworfen und ihn zu einem Lager hergerichtet. Man fand in der Gruft verschiedene primitive Einrichtungsgegenstände, mit deren Hilfe er versucht, es sich in dem Mausoleum behaglich zu machen.

### Kongresspolen

Warschau, 25. September. Tödlicher Jagdunfall eines Generals. Wie gemeldet wird, ist in der Gegend von Krośno der General i. R. Hempel bei der Jagd ums Leben gekommen. Er wurde von einem anderen Teilnehmer an der Jagd angeschossen und erlag den erlittenen schweren Verletzungen.

### Grenzgebiete

Schwibus, 25. September. Superintendent Müller †. Es war dem ehemaligen Superintendenten des Kirchenkreises Lobsens, Superintendent Gustav Müller, nur kurze Zeit vergönnt, den Ruhestand zu genießen. Am 19. September ist er durch den Tod abgerufen worden. Er lebte die letzte kurze Zeit in Schwibus, seiner Heimatstadt, wo er am 15. Juli 1860 als Sohn des Tuchfabrikanten Gustav Müller geboren wurde. Er hat also ein Alter von 72 Jahren erreicht und ist bis über die 70 Jahre hinaus 45 Jahre lang im Amt geblieben. Den größten Teil seiner Amtszeit, seit 1903, verbrachte er in Weizenhöhe, von wo aus er den Kirchenkreis

obens mit seinen 26 Gemeinden leitete. In seinem langjährigen Wirkungskreis wird ebenso unvergessen wie in den anderen Gemeinden des Posener Teils des Landes in denen er vorher amtierte und in der Landesynode, der er mit seinem juristischen Wissen besonders wertvoll war.

## Rawitsch

— Art der Bemessung und Einfassierung der Arbeitslosensteuer (Fortsetzung.) 1. Die Gebühr von den Wohnungsmieten hat der Houseigentümer im Laufe von 15 Tagen nach Erhalt der Miete an die Stadt zu zahlen. — Im allgemeinen werden als Zimmer angelegte Küchen und Dienstbotenräume, falls diese Wohnstuben brauchbar sind. — 2. Die Gebühr von den Preisen für Eintrittskarten zu öffentlichen Unterhaltungen usw. tragen die Käufer jedoch von den Veranstaltern. Einkassiert wird die Gebühr jedoch von den Veranstaltern, die verantwortlich für diese Geld sind. Die Gebühr wird mit der Kommunalsteuer gleichzeitig erhoben. In Fällen aber, wo eine Kommunalsteuer nicht gezahlt wird, ist die Arbeitslosensteuer binnen 5 Tagen nach Erlegen der Einkassierung zu erlegen. — Die Unternehmer von Veranstaltungen (Unterhaltungen) haben den Magistrat mindestens 2 Tage vor der Veranstaltung davon in Kenntnis zu setzen und dabei anzugeben: a) Name des Vereins, Vorname und Familienname der Personen, die die Unterhaltung veranstalten, b) Art der Veranstaltung, c) Ort derselben, d) Datum, e) Preise der Billets. — Daraufhin folgt der Magistrat gestempelte Billettblocks aus. — 3. Die Arbeitslohngebühr für Gasverbrauch im Haushalt wird mit der Gasrechnung einkassiert. — 4. Die Gebühr in den Gasthäusern (Besitzer von Gewerbezeugnissen I., II., III. Kategorie) zur Nachzeit von 24–6 Uhr tragen die Gäste. Beim Betreten der Gasthäuser ist der Besitzer der Gewerbezeugnisse I., II., III. Kategorie zur Nachzeit von 24–6 Uhr zu zahlen. — Die Gebühr ist gleich beim Betreten des Lokals (24–6 Uhr) zu entrichten, bei Gästen, die schon vor 24 Uhr im Lokal waren, gleich nach 24 Uhr. — Die Besitzer erhalten vom Magistrat Zimmer Nr. 11, entsprechende Quittungsblocks, die zahlenden Gäste vom Wirt erneut quittieren. Das Geld ist binnen 5 Tagen zu entrichten. Die gelösten Karten müssen auf Verlangen den Kontrollorganen vorgezeigt werden. — Da diese Steuern schon seit 1. 9. d. J. in Kraft sind, fordert der Magistrat alle Interessenten auf, strengstens nach den Vorschriften zu verfahren.

— Persönliches. Jahrzehrzt Otto, der einige Jahre Zahnarzt in unserer Stadt ausübte, hat mit dem gestrigen Tage Rawitsch verlassen, um sich in Graudenz niederzulassen.

## Massel

— Jagdverpachtung. Am Mittwoch, dem 28. d. Mts., um 14 Uhr wird im Gasthaus dem Maszel das Jagdgebiet von 505,90,52 Hektar verpachtet. — Zwangsversteigerung. Am morgigen Mittwoch um 9 Uhr werden in der Bahnhofstraße 36 versteigert: Büfett, Nähmaschine und Wachtisch. — Propst Wierzbaczewski verabschiedete sich am gestrigen Sonntag während des Hauptgottesdienstes von seiner Gemeinde. Er übernimmt zum 1. Oktober das Pfarramt in Snięciska bei Santomischel. Sein Nachfolger ist Propst Stamet aus Murkowo, Kreis Bielsko. Lehrer Knuth, der am hiesigen Orie etwa 36 Jahre im Amt war und Anfang Februar 1932 zwangsweise pensioniert wurde, verläßt in den nächsten Tagen unsere Stadt, um eine Stellung als Lehrer in Schlesien anzutreten. Schornsteinfegermeister Maslanka ist als Magistratsmitglied vom Wojewoden bestätigt worden und wird am kommenden Mittwoch in der Stadtverordneten-Versammlung in sein neues Amt eingeführt.

# Mein Garten

Ratgeber für Obst- und Gemüsebau, Blumenpflege und Kleintierzucht

Blüten, die dem Froste trotzen

## Blütenstauden für den Spätherbst

Gartenchrysanthemen und Herbstzeitlosen

Wenn die Herbststern und Goldruten und alle anderen Stauden und Einjahrsblumen, die uns bereitwillig in den Herbst begleitet haben, schon recht unscheinbar zu werden anfangen, dann braucht das Blumenjahr in unserem Garten doch noch nicht völlig zu Ende zu sein. Es gibt unter unseren ausdauernden winterharten Blütenengewächsen noch eine nicht genügend bekannte Art, die erst in den Herbstmonaten, vom September bis November, ihre reiche Blüte entfaltet, deren Knospen und Blumen sogar einige Kältegrade vertragen, so daß sie bis in den November hinein Blütenfüllungen liefern. Es sind die winterharten Gartenchrysanthemen mit ihren zahlreichen, eigenartigen und reichblühenden Sorten. Sie sind zwar nahe Verwandte der prunkenden, großblumigen Gewächshauschrysanthemen, stellen aber im Gegensatz zu diesen an Kultur und Behandlung den Sommer hindurch keinerlei Ansprüche; sie gehören in jedem einigermaßen gut gedüngten Gartenboden, ebenso gut als Einzelpflanze im kleinen Gärtnchen des Laubengespannen wie in Mengen im großen gepflegten Park auf besonderen Beeten.

Im Mai auf Beete ausgepflanzt, entwickeln sich junge Pflänzchen schon im Laufe des Frühlings, besonders wenn der Boden gut gedüngt wurde und der Standort frei ist, bald zu dichten Büscheln, die dann, je nach der Sorte, von Ende August an reichen Knospenanfall zeigen. Während des Sommers ist reichliche Bewässerung allerdings Bedingung; außerdem trägt, und dies gilt besonders in leichtem Boden, ab und zu ein Dungguß bei regnerischem Wetter zur besseren Entwicklung von Knospe und Blume bei. Im Herbst in starken Stöcken gesetzte Pflanzen blühen im nächsten Jahre schon früh und reicher als junge Pflanzen, die erst im Frühjahr eingesetzt wurden.

Im ersten Winter nach der Pflanzung gibt man den Garten-Chrysanthemen eine leichte Schutzdecke aus Tannenzweig. Doch hilft man sich, zu stark zu decken, namentlich vermeide man Laub, denn dies ist den Pflanzen in sehr feuchten Wintern meist schädlicher, als wenn sie ohne Beschichtung bleiben; sie gehen dann unter dem starken Frostabschluß leicht durch Fäulnis zugrunde.

Wie in der Blüte und Farbe, so sind die einzelnen Sorten auch im Wachstum sehr verschieden; sie erreichen eine Höhe von 25 bis 125 Zentimetern und lassen sich vielseitig im Garten verwenden. Ihre Blütenfarben sind hauptsächlich braun, gelb, rotbraun, rosa und weiß. Als völlig winterhart ohne Schutz haben sich erwiesen von den braunen, gelben und rotbraunen Sorten: Altgold, Sonne, Zwergsonne, Anastasia, Herbstbrokat, Garonne, Goldperle, Purpur, Ruby King, Kanaria, Rehauge, Herbstkönigin, Novemberonne, von den rosa- und weißblühenden Sorten: Lesquier, Roseum, Nebelrose, La Triomphante. Im Handel befinden sich leider noch viele Sorten, die sich mit der Unempfindlichkeit der genannten nicht messen können und doch als hart bezeichnet werden. Man tut deshalb gut, nur bei einer größeren, zuverlässigen Staudengärtnerei zu kaufen. Minderwertige Sorten können einem die ganze Pflanzenart verleiden.

Unter den zahlreichen herrlichen Blütenengewächsen und Blattgewächsen, die noch darauf warten, dem Menschen mit ihren Freude und Gleichmut spendenden Kräften zu dienen, befindet sich auch die Herbstzeitlose. Ihre Zugehörigkeit zu den Gartensorten hat ihre Verbreitung als Zierpflanze

zweifellos stark gehemmt. Der Landwirt hat nur das Ziel, sie aus seinen Wiesen auszurotten, und wenn sogar in Gartenbüchern ihre Erwähnung mit diesem Motiv der Ungenießerbarkeit eingeleitet wird, dann ist es nicht verwunderlich, daß sich niemand zu diesem Gewächs hingezogen fühlt.

Und doch wurde die heimische Art schon im Ausgang des Mittelalters in deutschen Gärten angepflanzt, sogar schon in gefüllten weißen und blauen Formen. Aber seit wir die noch üppiger und besser wachsenden, fleißiger und farbenprächtiger blühenden Herbstzeitlosen Kleinasiens, des Balkans und des Kaukasus kennen, versäumen wir wirklich etwas, wenn wir sie von unserem Garten fernhalten. Ungefähr zehn Sorten umfassen die langjährig erprobten und durch Form und Farbe ebenso wie durch Lebenskraft hervorragenden Herbstzeitlosen. Ihre Blüte

verteilt sich auf die Monate August bis Oktober, sie spielen in Weiß, Weißlila, Rosalila und Dunkellilarosa und werden zum Teil zwanzig Zentimeter hoch.

Auf sonnigen Gartenplätzen im Rasen vor Sträuchern, besonders auch in Steingärten, bilden die Herbstzeitlosenblüten einen höchst schätzenswerten Schmuck des Spätsommers und Herbstes. Mit geeigneten Nachbarn vereinigt, steigern sie ihre Wirkung gegenseitig. Für Stein-gärten wählt man da in erster Linie den *Herbstkrokus*. Er stammt aus denselben Ländern wie die fremden Herbstzeitlosen und ist ebenfalls sehr anspruchslos. Nur eine Bedingung stellt er: viel Licht. Diese Herbstkrokus blühen in schönen blauen, violetten und rosafarbenen Tönen und sind in ihren Formen noch feiner als ihre im Frühling blühender Verwandten. In die Herbstzeitlosengesellschaft passen ferner niedrige Goldrauten, gewisse Sedumarten, kriechende Zwergmispeln, Herbststern, Zwergnadelhölzer und bunte Berberitzen.

Auffällig ist an den Herbstzeitlosen die Pflanzezeit. Dazu wählt man nämlich die Ruheperiode zwischen Mitte Juni und Ende Juli, zur Rot kann man sie bis in den August ausdehnen. Die im Frühjahr erscheinenden, vierzig Zentimeter hoch werdenden Blattschöpfe darf man nicht mit dem Rasen abmähen, bevor sie anfangen, gelb zu werden.

## Das Bienenjahr geht zu Ende

## Der Wintervorrat im Bienenstock

Regeln für die gute Überwinterung

Die Bienen finden draußen nun immer weniger, das Brutnest geht mehr und mehr zurück. Da fühlt sich der Imker gedrängt, seine Völker winterfertig zu machen. In erster Linie heißt das: Vorräte für die Zeit herbeischaffen, in der die Bienen nichts anderes tun können, als sich gegenseitig wärmen. Drei Stoffe sind es, mit denen die Bienen ihr Leben erhalten und ihre Brut versorgen: Honig, Blütenstaub und Wasser. Sie müssen alle auch im Winterstock vorhanden sein.

Honig und Blütenstaub sammeln die Bienen im Sommer für den Winter in ihre Wachstümern, Wasser enthält der Honig und kommt auch als Niederschlag in der Winterwohnung vor. Nicht jeder Honig eignet sich jedoch zum Winterfutter. Manche Sorten sind so wasserarm, daß sie nach einiger Zeit in den Zellen ganz fest werden. Fehlt es dann den Bienen im Winter an feuchtem Niederschlag, dann vermögen sie den Honig nicht aufzulösen und zu verzehren. Der harte Honig wird abgeschrotet, fällt auf die Bodenbretter und geht verloren. Die Bienen beginnen stark zu brausen, manche unternehmen Ausflüge nach Wasser; das Volk leidet an Durstnot. Manche Völker verhalten sich dabei auch ganz ruhig.

Das beste Überwinterungsfutter ist der Frühjahrs- und Sommerhonig, der aus den Nektarien von Wiesen- und Strauchblüten stammt. Grünlich schimmernder Honig soll als Winterfutter die gefürchtete Ruhrkrankheit erzeugen. Um sich dieser Gefahr nicht auszusetzen, überwintert der vorsichtige Imker seine Bienen überhaupt nicht mehr mit reinem Honig, sondern mit Zuckerschlag. Vor der Einwinterung machen wir einen Ueberschlag. Auf das Volk rechnen wir 15 bis 20 Pfund Vorrat. Wir dürfen nicht zu wenig einsüttern, aber auch nicht zuviel, damit der als Erhaltungsfutter für den Winter gegebene Zucker nicht nächstes Jahr in den Schleuderhonig kommt und dieien fälscht.

Ist das Geld zum Kauf des nötigen Zuckers knapp, bringt man durch Vereinigung seine Bienenvölker auf die Zahl, die man ohne Schwierigkeiten gut zu überwintern erträgt. Dabei läßt man die besten und jüngsten Königinnen am Leben, während man die alten vorher tötet. Werden junge Königinnen überzählig und können wir sie nicht selber in Reservewölken erhalten, so verschafft uns eine Anzeige in einem Fachblatt rasch Abnehmer dafür.

Der Wintersitz darf nur neue Waben enthalten, sie sollen aber schon etwas bebrütet sein. Alte schwarze Waben gehören nicht hinein. Man läßt den Bienen soviel Waben, wie sie gut belagern können, nicht mehr; dies läßt sich am besten an einem kalten Morgen Anfang Oktober nachprüfen. In zweistöckigen Bauten dürfen in der oberen Reihe nur bis zum unteren Holzausgebaute Rahmen verwendet werden. Ist hier, was ja leicht vorkommt, ein größerer Zwischenraum, so zögert die Königin im Frühjahr stets noch mehr als normal, in die untere Reihe hinabzusteigen. Dies hat empfindlichen Ausfall an Brut zur Folge.

Ist der Wintersitz in Ordnung, werden die Futtergeschirre gerichtet. Bei Beuten mit Oberbehandlung verwendet man als billigstes und praktischstes Futtergeschirr Honigbüchsen für fünf Pfund Inhalt. Der Deckel wird mit einem Nagel mit etwa 30 zwei Millimeter weiten Löchern versehen. Diese Büchsen werden mit dem noch warmen Futter gefüllt, den Deckel nach unten auf die Waben gestürzt, etwa zwei auf das Volk. Der freie Raum wird mit einem Sack verstopft und ein leerer Honigraum aufgesetzt. Bis zum nächsten Morgen sind in der Regel beide Büchsen leer. In Beuten mit Hinterbehandlung entfernt man den Keil unter dem Fenster und setzt Einmachgläser hinters Fenster, deren Öffnung nach dem Einfüllen des Futters mit einem Leinwandlappen verschlossen wird. Um den Bienen den Zugang zu ermöglichen, setzt man sie auf Holzklöppchen.

Die Zuckerschlag bereite man nur aus ungeblättem Kastazucker, ein Teil Zucker auf einen Teil Wasser. Wenn mög-

lich, nehme man noch etwas Honig hinzu. Das Wasser zum Auflösen sei heiß, da die Bienen warmes Futter rascher auftragen als kaltes. Stets sind am nächsten Morgen noch vor Beginn des Bienenfluges die Futtergeschirre wieder zu entfernen und bienenfischer zu verwahren, damit Räuberfrei vermieden wird.

## Vitis oder Obst

Schattenmorelle oder Ostheimer Weichsel?

Unter den guten, bewährten, großfrüchtigen Sauerfrüchten von dunkler Farbe hat man in den letzten Jahren die Schattenmorelle als Einmachfrucht stark bevorzugt. Sie wird aber nicht überall dunkel genug und ist dann auch etwas herb im Geschmack, denn der Boden hat großen Einfluß auf die Entwicklung der Früchte. An ihr besticht besonders die Größe der Früchte und der reiche, dichte Behang. Aber der hängende Wuchs stört auch oft, besonders in geschlossenen Quartieren. Die Schattenmorelle trägt willig, aber man hat öfter über kleine und verkrüppelte Früchte zu klagen. Sie blüht verhältnismäßig spät, erst dann, wenn die anderen Kirschsorten bereits verblüht sind. Sie gibt darum auch in den Jahren, in denen andere Kirschsorten wegen ungünstigen Wetters in der Blüte nicht gediehen, doppelt willkommene und gesuchte Erträge. Aber sie hat den großen Nachteil, daß sie langsam wächst und sehr anfällig für Monilia ist. Trotz bester Pflege der Baumstämme und reicher Düngung kommen die Bäume nicht recht vorwärts.

Dagegen ist der Wuchs der Ostheimer Weichsel schön aufstrebend und regelmäßig. Wenn auch die Zweige der Schattenmorelle dicht mit Früchten besetzt sind, läßt sich doch von einer gleichaltrigen Ostheimer Weichsel viel mehr herunterpflücken. Eine weitere vorzügliche Eigenschaft der Ostheimer Weichsel ist ihr sehr guter Geschmack, der den der Schattenmorelle weit übertrifft. Sie ist deswegen zum Einmachen und zur Saftbereitung gleich geeignet. Für Buschobstanlagen und besonders dann, wenn auf sehr frühe Tragbarkeit, also auch auf ein kurzes Lebensalter Wert gelegt wird, ist die Schattenmorelle vielleicht zu empfehlen. In geschlossenen Hoch- und Halbstammquartieren, als Einzlbäume, an Wegen und Chausseen kann man jedoch nur die Ostheimer Weichsel brauchen. Wer sie anpflanzt, wird sich nicht über mangelhafte Erträge zu beschweren brauchen, denn sie ist überaus dankbar im Tragen, schön dunkel in der Farbe und von gutem Geschmack.

## Boden und Lage für Süßkirschen

Die Süßkirsche gedeiht am besten in warmer, luftiger Lage, wo sie vor Spätfrosten geschützt ist, wo jedoch auch der Wind Zutritt hat, damit bei Regen im Frühjahr die dichte Blütenmasse leicht wieder abrostet und die Bestäubung nicht gehindert wird. Der Boden soll warm und locker sein und besonders reich an den Stoffen, die für die Frucht-, Stein-, Holz- und Laubbildung notwendig sind. An und für sich ist die Kirsche in bezug auf den Boden nicht sehr wählerisch und sie kommt auf den verschiedensten Böden in Deutschland vor, am gefülltesten entwickelt sie sich und am reichsten trägt sie aber auf tiefgründigem, nährhaftem Lehmboden mit gutem Kalkvorrat. Hier bekommen die Früchte erst den vollen aromatischen süßen Kirschengeschmack. Süßkirschenbäume brauchen viel Platz. Die nächsten hohen Bäume müssen in allen Richtungen mindestens zehn Meter entfernt stehen. Bei geschlossenen Kirschenspflanzungen wählt man noch größere Abstände.

## KURZ UND GUT

Frühreife Jungennen werden meist gute Leger

Die Frühreife ist jedoch nicht durch Treibfütterung, sondern durch zu mühsame Züchtung zu erreichen. Durch Treibfütterung fröhlig gewordene Tiere lassen in der Legeleistung schon im ersten Jahre viel zu wünschen übrig, die Nachkommen werden schwächer, lassen sich schwer aufziehen und legen meist noch schlechter als ihre Eltern. Natürliche Haltung und Pflege zeitigen immer als besten Erfolg. Dass schlechte Tiere sofort ausgemerzt werden, wenn man sie erkannt hat, ist wohl selbstverständlich, durchzumustern.

Viele nützliche Vögel leiden im Winter Not

Deshalb müssen sich die Menschen ihrer annehmen und der Gartenbesitzer keine Gelegenheit verjüngen, um Vorräte für Blattgewächsen, wie sie sich im Herbst losenlos in Fülle darbieten. Viele von den Samenarten, die jetzt reifen, bilden Federbissen für die Förmersfressenden Vögel. An Straßen, die mit Ulmen eingefasst sind, kann man deren Samen auflesen. Auch die Samenrispen des Weißgerich und die Samen der Nachtkerze sind gut zu brauchen. Die weißen Wollköpfe der Disteln schneide man ab, auch die Samen des Löwenzahns haben viele Liebhaber in der Vogelwelt. Ein nahrhaftes Futter bilden ferner die Samen des Wiesenälbeli, des Habichtskrautes und des Storchschnabels. Auch die Gräserarten verdienen Beachtung. Der aufmerksame Naturbeobachter wird noch manche Gelegenheit entdecken, den Futtervorrat zu bereichern.





